

РЕДМОНО

Пылесос
VH1314

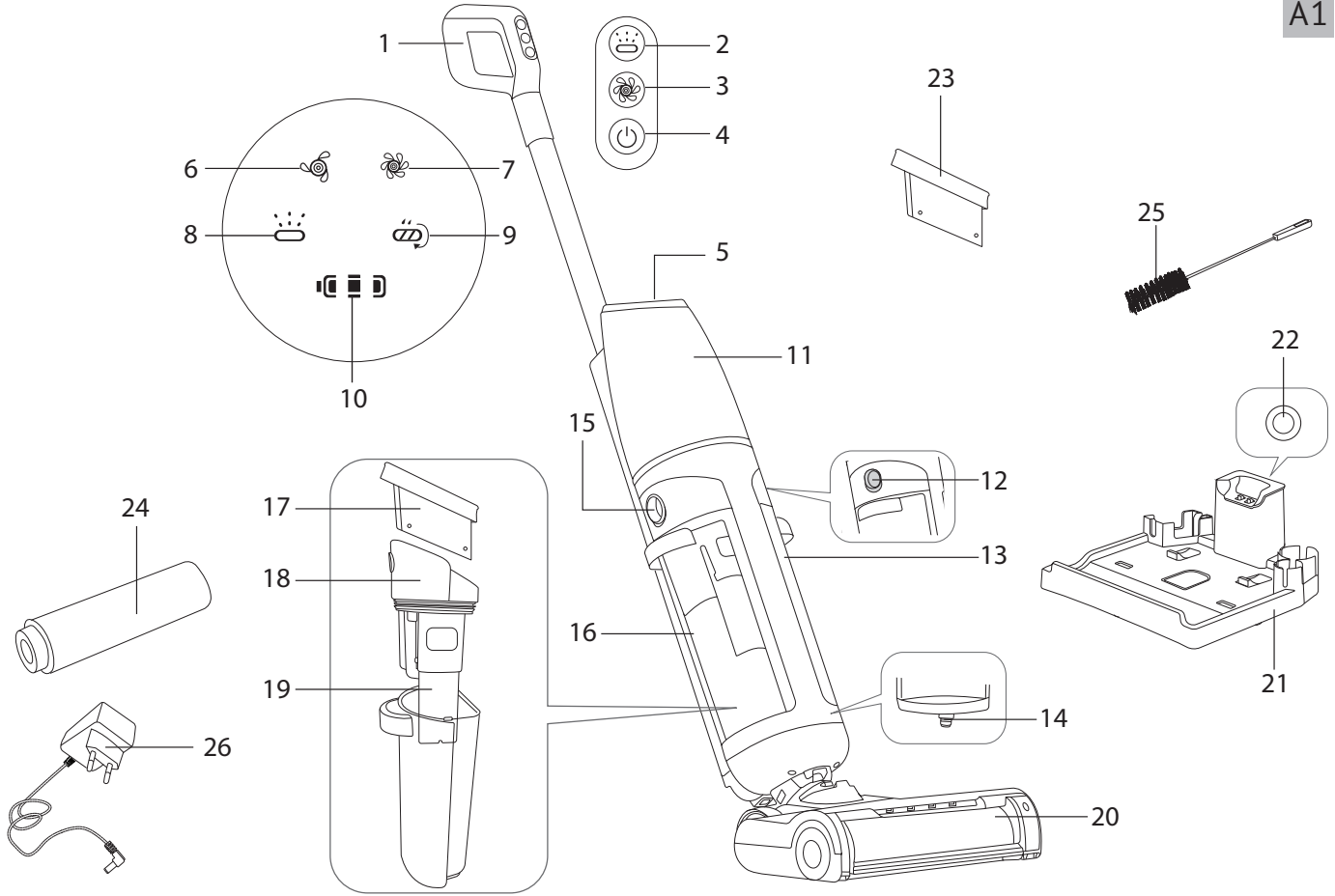


РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

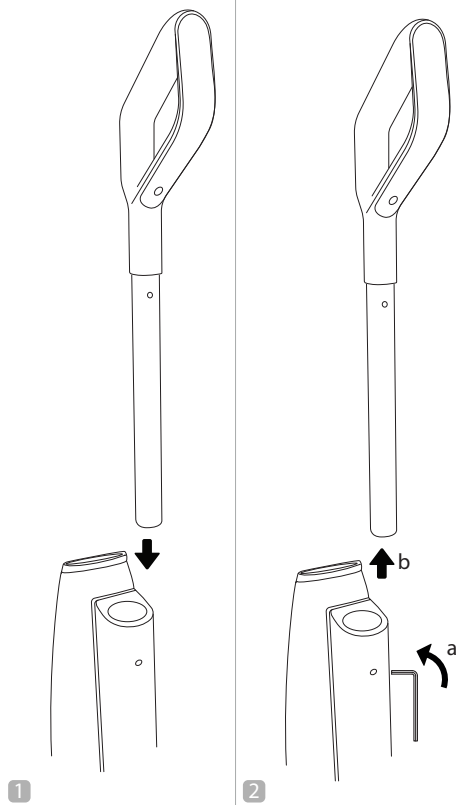
RUS	8
KAZ	14

СОДЕРЖАНИЕ

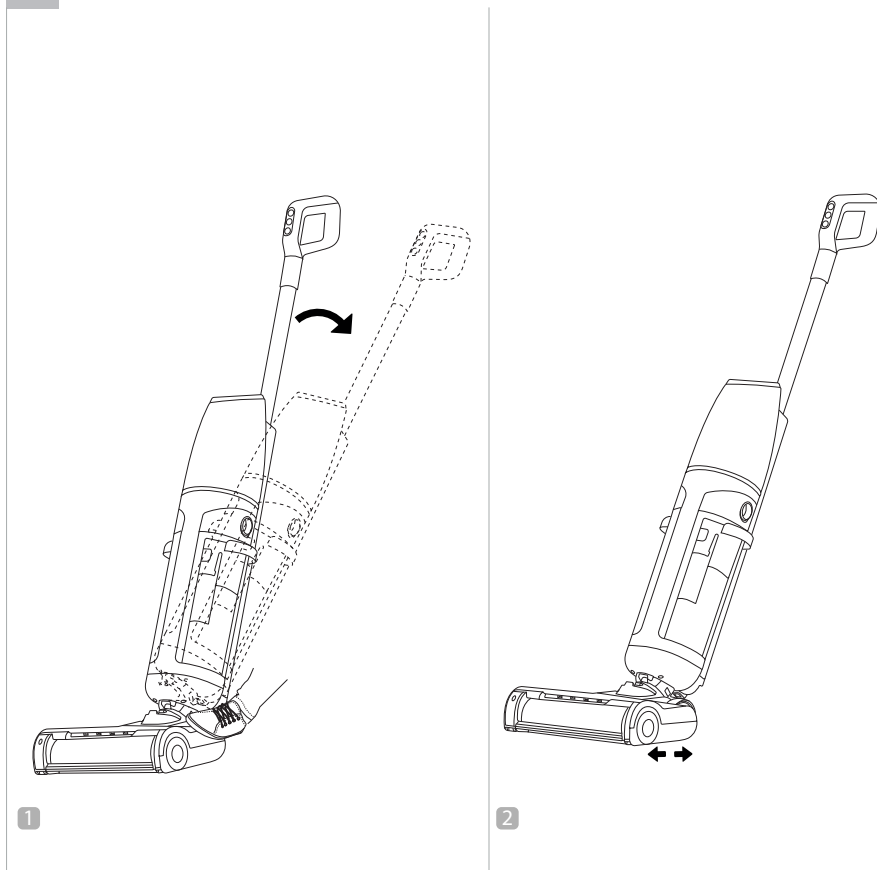
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	8
Технические характеристики	10
Комплектация.....	10
Устройство прибора.....	10
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	10
Сборка	11
Зарядка аккумулятора	11
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	11
Использование	11
Отключение звуковых сигналов.....	11
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	11
Самоочистка турбошестки.....	12
Хранение и транспортировка	12
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	12
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	13

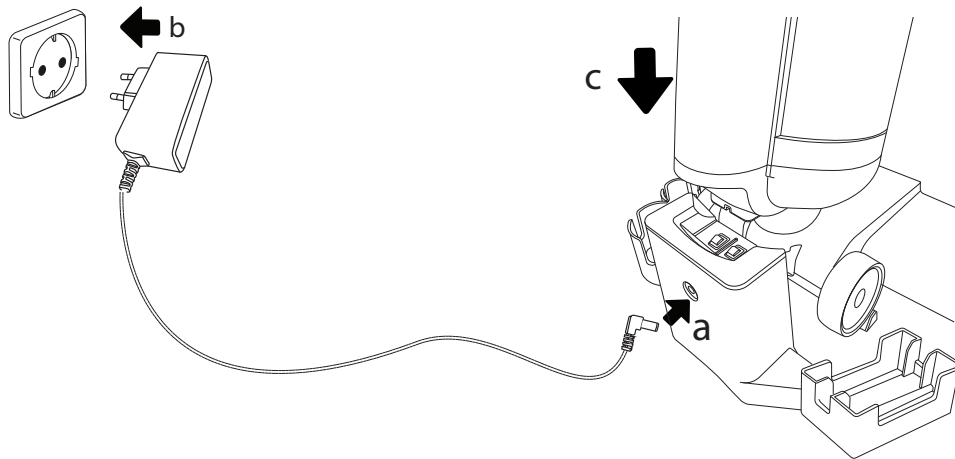
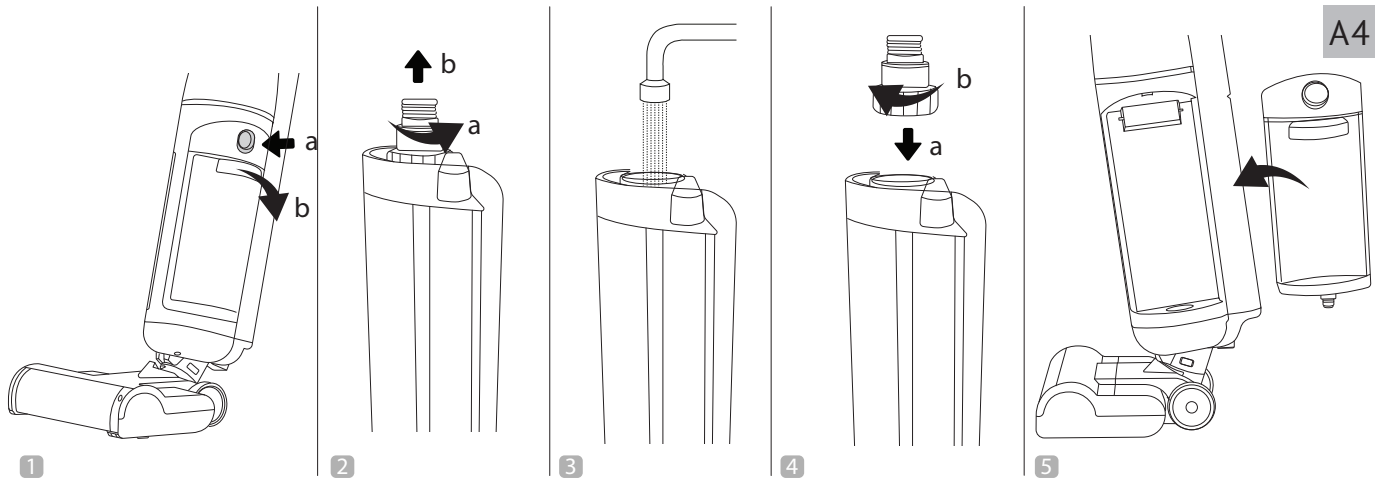


A2



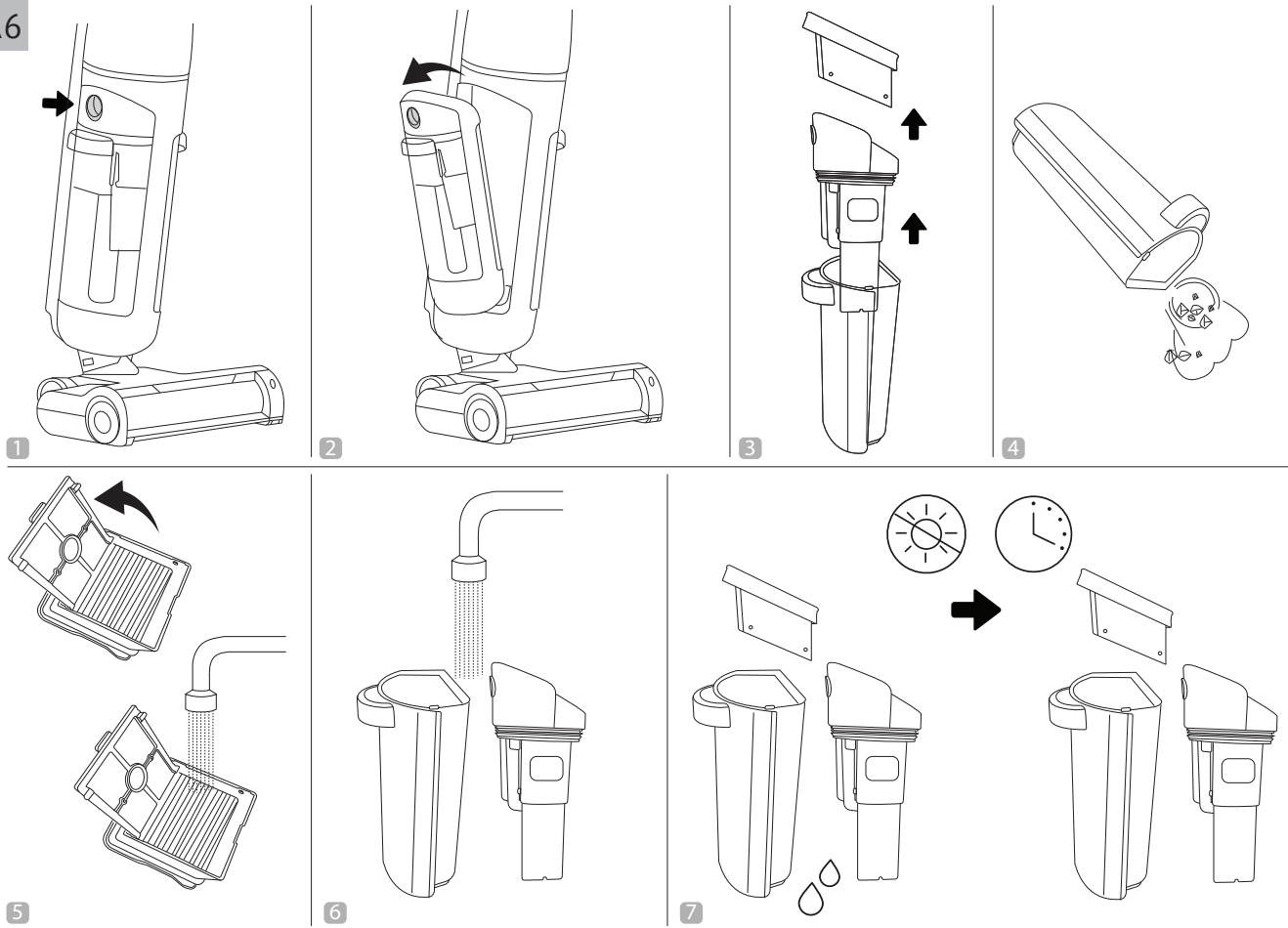
A3

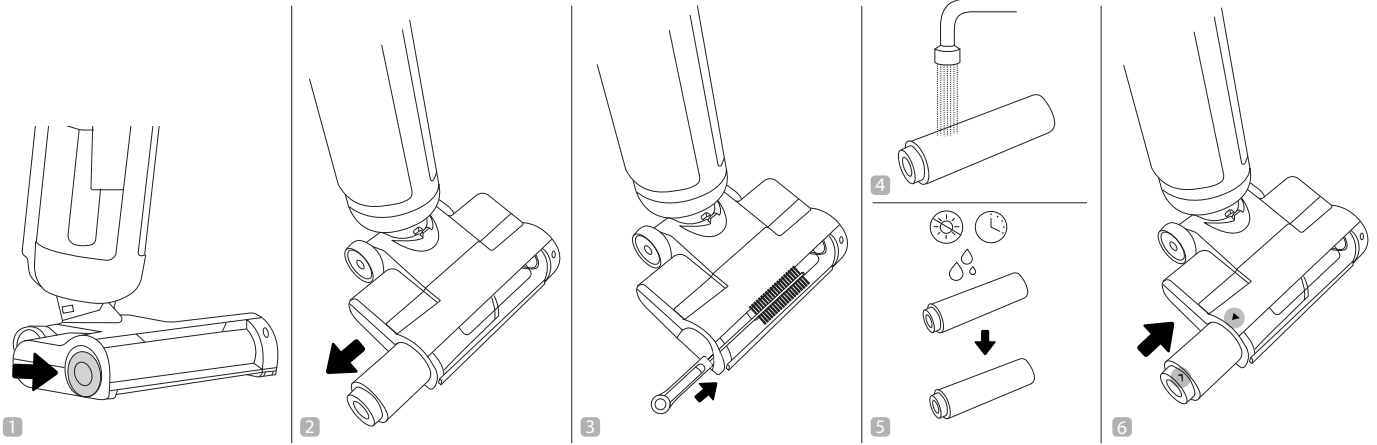




A5

A6





УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике РЕДМОНД.


РЕДМОНД — это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Пылесос VN1314 – современное устройство для удаления пыли с полов в бытовых условиях с возможностью влажной уборки.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию РЕДМОНД и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей РЕДМОНД в России: 8-800-600-90-21 (звонок по России бесплатный).


 *Прежде чем использовать данное устройство, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.*

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.


МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением адаптера прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Разрешается использовать прибор только с адаптером, входящим в комплект поставки.
- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Отключайте прибор во время его очистки. Извлекайте адаптер сухими руками, удерживая его за корпус, а не за провод. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.
- Не протягивайте провод адаптера питания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы провод не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

 **ПОМНИТЕ:** случайное повреждение провода адаптера питания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении провода адаптера питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не допускайте попадания посторонних предметов в моторный отсек прибора. Не закрывайте всасывающие отверстия. Блокировка всасывания воздуха может привести к повреждению двигателя.

 **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** помещать основание прибора, ручку, держатель HEPA-фильтра, турбощетку, адаптер питания под струю воды или погружать их в воду!

Запрещена эксплуатация прибора в следующих случаях:

1. В помещениях с повышенной влажностью. Существует опасность короткого замыкания, выхода из строя двигателя.
 2. На открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
 3. Вблизи токсичных и легко воспламеняющихся веществ, в помещениях с высокой концентрацией паров горючих веществ (краски, растворителя и т. п.) или горючей пыли. Существует опасность взрыва или пожара.
- Запрещено подносить всасывающую насадку к любым участкам тела или одежды. Неосторожное обращение может привести к серьезным травмам.
 - Запрещено всасывать раскаленную или остывшую золу, угли, а также непогашенные окурки от сигарет, тлеющий или горящий мусор. Засорение может привести к возгоранию.
 - Запрещено всасывать порошки для заправки картриджей (тонеров) копировальных аппаратов и принтеров, муку и другие мелкодисперсные сыпучие вещества, а также строительную пыль, частицы штукатурки, гипса, бетона или цемента. Существует опасность засорения фильтров или повреждения двигателя.
 - Запрещено всасывать острые предметы: гвозди, битое стекло и т. п. Возможно повреждение бака для грязной воды и фильтров.
 - Запрещается эксплуатация прибора с видимыми повреждениями на корпусе или проводе адаптера питания, после падения или при возникновении неполадок в работе. При возникновении любых неисправностей отключите прибор и обратитесь в сервисный центр.
 - Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способ-

ностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



ВНИМАНИЕ! *Запрещено использование прибора при любых неисправностях.*

Технические характеристики


Модель.....	VH1314
Мощность.....	120 Вт
Тип аккумулятора.....	Li-ion
Напряжение аккумулятора.....	14,8 В
Емкость аккумулятора.....	4000 мА*ч
Входное напряжение сетевого адаптера.....	100–240 В~, 50/60 Гц, 1 А
Выходное напряжение сетевого адаптера.....	18 В ===, 1 А
Защита от поражения электротоком.....	класс II
Защита от блокировки турбошестки.....	есть
Мощность всасывания.....	до 12 кПа
Впускной фильтр.....	HEPA
Объем бака для грязной воды.....	520 мл
Объем бака для чистой воды.....	580 мл
Уровень шума.....	74 дБ
Количество режимов работы.....	2
Время непрерывной работы.....	до 40 мин
Время полной зарядки.....	до 5 часов
Влажная уборка.....	есть
Функция самоочистки.....	есть
Дисплей.....	светодиодный
Габаритные размеры в полной сборке (Ш × В × Г).....	302 × 1105 × 287 мм
Вес нетто (в полной комплектации).....	4,6 кг








Комплектация

Пылесос.....	1 шт.
Ролик турбошестки.....	2 шт.
HEPA-фильтр.....	2 шт.
Щеточка для очистки турбошестки.....	1 шт.
Подставка для аксессуаров.....	1 шт.
Адаптер питания.....	1 шт.
Зарядная станция.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.


Устройство прибора (схема А1, стр. 3)

1. Съемная ручка
2. Кнопка  – режим влажной уборки, функция самоочистки

3. Кнопка  – регулировка мощности всасывания, включение/выключение голосовых сообщений
4. Кнопка  – включение/выключение прибора
5. Дисплей
6.  – индикатор режима минимальной мощности
7.  – индикатор режима максимальной мощности
8.  – индикатор режима влажной уборки
9.  – индикатор самоочистки
10.  – индикатор уровня заряда аккумулятора
11. Основание прибора
12. Кнопка отсоединения бака для чистой воды
13. Съемный бак для чистой воды
14. Клапан подачи воды
15. Кнопка отсоединения бака для грязной воды
16. Бак для грязной воды
17. HEPA-фильтр
18. Держатель HEPA-фильтра
19. Поплавок
20. Турбошестка
21. Зарядная станция с подставкой для аксессуаров
22. Гнездо адаптера питания
23. Запасной HEPA-фильтр
24. Запасной ролик турбошестки
25. Щеточка для очистки турбошестки
26. Адаптер питания

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

 **Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!**

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Корпус прибора протрите влажной тканью и просушите. Во избежание появления постороннего запаха при первом использовании прибора произведите его очистку.

Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов.

Сборка

Приступая к сборке прибора, убедитесь, что он отключен. Порядок сборки прибора см. на схеме **A2**, п. 1 (стр. 4). Убедитесь в правильности установки всех элементов, прежде чем использовать пылесос.

⚠ ВНИМАНИЕ! Пылесосом можно пользоваться только в собранном виде!

Зарядка аккумулятора (схема **A5**, стр. 5)

Перед началом использования прибора следует полностью зарядить аккумулятор. Подключите зарядную станцию прибора к электросети с помощью сетевого адаптера, установите прибор на зарядную станцию, при необходимости используйте удлинитель, прозвучит голосовое сообщение «Началась зарядка батареи». Во время зарядки деления на индикаторе уровня заряда будут поочередно загораться, количество непрерывно горящих делений укажет на уровень заряда аккумулятора. Время полной зарядки составляет 5 часов. Когда аккумулятор полностью зарядится, все деления на индикаторе уровня заряда будут гореть непрерывно, через некоторое время вся индикация погаснет. Прибор готов к использованию.

i Максимальное время непрерывной работы прибора составляет 40 минут в зависимости от типа напольного покрытия.

Во время работы прибора количество горящих делений на индикаторе уровня заряда указывает на текущий уровень заряда аккумулятора.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА





Использование





Порядок использования прибора см. на схеме **A3** (стр. 4).

1. Снимите бак для чистой воды с основания прибора, открутите клапан подачи воды и наполните бак чистой холодной водой, как показано на схеме **A4**, стр. 5. Плотно закрутите клапан подачи воды и установите бак для чистой воды на место.

i Если во время работы прибора бак для чистой воды опустеет, прозвучит голосовое сообщение «Бак для чистой воды пуст, наполните его», прибор автоматически отключится.

Наполняйте бак только водопроводной водой, не добавляйте в воду и не используйте химические моющие средства.

2. Для начала работы переведите прибор в рабочее положение, как показано на схеме **A3**, п. 1 (стр. 4) и нажмите кнопку , прибор начнет работу в режиме минимальной мощности всасывания.
3. С помощью кнопки  установите одну из двух мощностей всасывания: минимальную (на дисплее будет гореть индикатор ) или максимальную (на дисплее будет гореть индикатор ).


4. Чтобы включить подачу воды, нажмите кнопку  на дисплее загорится индикатор . Чтобы отключить подачу воды, повторно нажмите кнопку , индикатор  погаснет.

i Если во время работы прибора бак для грязной воды переполнится, прозвучит голосовое сообщение «Бак для грязной воды заполнен, очистите его», прибор автоматически отключится. Проведите очистку бака в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором».

⚠ Во время уборки следите за тем, чтобы бак для грязной воды не наполнялся выше максимальной отметки, нанесенной на нем.

В случае уборки жидкостей, после высыхания которых может образовываться трудно удаляемый налет, производите очистку прибора сразу по окончании уборки.


STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ пользоваться пылесосом без установленного бака для грязной воды!

5. По окончании работы нажмите на кнопку , прозвучит голосовое сообщение «Поместите пылесос на зарядную станцию для самоочистки», прибор продолжит работу в течение нескольких секунд, затем вся индикация погаснет, прибор выключится.
6. Проведите очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором».

Отключение звуковых сигналов

Вы можете включать/отключать звуковые сигналы, когда прибор находится на зарядной станции.

Нажмите и удерживайте кнопку  несколько секунд, затем отпустите кнопку, все индикаторы несколько раз мигнут, звуковые сигналы будут отключены.

Для включения звуковых сигналов повторно нажмите и удерживайте кнопку  несколько секунд, затем отпустите ее, звуковые сигналы будут включены.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

⚠ Периодически проверяйте движущиеся части прибора на наличие загрязнений, блокировка налипшим мусором может привести к их поломке!

Прежде чем приступать к очистке прибора, выключите его. НЕ МОЧИТЕ!

Протирайте корпус прибора влажной мягкой тканью.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать основание прибора, ручки, держатель HEPA-фильтра, турбощетку, адаптер питания под струю воды или погружать их в воду, а также использовать для очистки прибора любые химически агрессивные или абразивные вещества.

По мере загрязнения очищайте турбощетку, порядок очистки см. на схеме **A6** (стр. 6).

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ пользоваться пылесосом с разобранной турбощеткой!



Порядок очистки бака для грязной воды, держателя HEPA-фильтра и впускного HEPA-фильтра см. на схеме **A7** (стр. 7).


- i** Очищайте бак для грязной воды по мере заполнения.
 Периодически промывайте впускной HEPA-фильтр под струей воды, полностью просушите перед повторным использованием.
 Ресурс работы HEPA-фильтра составляет не более 12 месяцев.


Убедитесь в правильности установки всех элементов, прежде чем возобновлять использование пылесоса.

Самоочистка турбощетки

В приборе предусмотрена функция самоочистки, которая помогает очистить ролик турбощетки от загрязнений и налипшего мусора.

1. Подключите адаптер питания к зарядной станции.
2. Установите пылесос на зарядную станцию, прозвучит голосовое сообщение «Началась зарядка батареи».
3. Убедитесь, что бак для чистой воды наполнен, а бак для грязной воды пуст.
4. Нажмите и удерживайте кнопку , прозвучит голосовое сообщение «Запуск самоочистки», начнется процесс самоочистки турбощеток. На дисплее будут гореть индикатор уровня заряда и индикатор .

- i** При необходимости для прерывания процесса самоочистки нажмите кнопку , прибор перейдет в режим зарядки аккумулятора.

5. Через 1 минуту процесс самоочистки завершится, прозвучит голосовое сообщение «Самоочистка завершена. Очистите бак для грязной воды», индикатор  погаснет, прибор перейдет в режим зарядки аккумулятора. При необходимости повторите процедуру.
6. Снимите бак и вылейте грязную воду.

Хранение и транспортировка

Для удобства хранения прибор оснащен подставкой для аксессуаров (см. схему **A1**, стр. 3). Для удобства транспортировки ручку прибора можно снять (см. схему **A2**, п. 2, стр. 4).

Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор включен, но не работает	Пылесос заблокирован	Переведите прибор в рабочее положение, как показано на схеме A3 , п. 1, стр. 4

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Аккумулятор прибора разряжен	Полностью зарядите аккумулятор (см. раздел «Зарядка аккумулятора»)
Прибор преждевременно отключается		
Прибор подает голосовое сообщение «Поместите пылесос на зарядную станцию для самоочистки», на дисплее мигают все индикаторы	Переполнен бак для грязной воды	Проведите очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором»
Прибор подает голосовое сообщение «Бак для грязной воды заполнен, очистите его» и отключается		
Мощность всасывания упала, прибор издает сильный шум	Засорены фильтры	Наполните бак для чистой воды. Убедитесь, что он корректно установлен
	Турбощетка засорена	
Прибор подает голосовое сообщение «Бак для чистой воды пуст, наполните его» и отключается	Бак для чистой воды пуст или не установлен	Наполните бак для чистой воды на 1/2 и несколько раз встряхните его. Нажмите на клапан подачи воды, который находится внизу бака, и убедитесь, что вода поступает из клапана
	В системе подачи воды образовался засор	
На дисплее мигают все индикаторы, прибор отключается	Турбощетка засорена, сработала защита от блокировки турбощеток	Проведите очистку турбощеток в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором»
Прибор подает голосовое сообщение «Щетка-ролик заблокирована, проведите ее очистку»		
Процесс самоочистки не запускается	Для запуска функции самоочистки прибор должен быть установлен на зарядную станцию	Установите прибор на зарядную станцию
Аккумулятор не заряжается	Сетевой адаптер не подключен к электросети	Проверьте правильность подключения сетевого адаптера, используйте только оригинальный адаптер прибора
Аккумулятор слишком быстро разряжается	Засорены фильтры или турбощетка	Удалите засоры, проведите очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором»

- i** В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com/>

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента его приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры и т.д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й – год выпуска устройства.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)


2 – год производства (21 – 2021 г., 22 – 2022 г. ... 30 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

 Осы бұйымды пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыңыз және анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаңыз, оның қызмет ету мерзімі көпке ұзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бұйымды пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жауапкершілікке тартылмайды.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда қолданарналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бұйымды дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.
- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі қоректену адаптері аспаптың номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бұйымның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспапты жеткізу жиынтығына кіретін, адаптермен ғана қолдануға рұқсат етіледі.
- Құрылғыны тек қана мақсаты бойынша пайдаланыңыз. Құрылғыны осы нұсқаулықта көрсетілгеннен басқа мақсаттарда пайдалану қолдану нұсқауларының бұзылуы болып табылады.
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Қатар тазалау кезінде аспапты электр желісінен өшіріп отырыңыз. Адаптері емес, штепсерден ұстап тұрып, құрғақ қолмен алыңыз.

- Қуат адаптерінің сымдары беретін сымды есік немесе жылу көзіне жақын жерде тартпаңыз. Қуат адаптерінің сымдары үшкір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен жиіктеріне тиіп тұрмауын қадағалаңыз.

STOP

ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ: қуат адаптерінің сымдары кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Қуат адаптерінің сымдары зақым келген кезде қауіптілікті болдырмау үшін оны әзірлеуші немесе оның агенті, немесе осыған ұқсас білікті тұлға ауыстыруы керек.

- Құралдың мотор бөлігіне бөгде заттардың түсуіне жол бермеңіз. Сорып алатын қуыстарын жаппаңыз. Ауаны сорудың бұғаты қозғалтқыштың зақымдалуына әкелуі мүмкін.

STOP

Құралдың негізі, мотор блогын, турбошөтканы және желілік адаптер суға салуға немесе оларды ағып тұрған судың астына орнатуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

Құралды пайдалануға келесі жағдайларда тыйым салынады:

1. Ылғалдылығы жоғары орынжайларда. Қозғалтқыштың істен шығуы, қысқа тұйықталу қаупі бар.
2. Ашық ауа кезінде – бөгде заттардың құрылғы тұрқының ішіне түсуі немесе ылғалдануы оның келелі зақымдарына әкелуі мүмкін.
3. Улы және тез жанғыш заттардың жанында, жанар жағар май буларының жоғары концентрациясы бар орынжайлар (сыр, еріткіш және т.с.с) немесе жағар май шаңы. Өрт немесе жарылыс қаупі болады.
- Киім немесе дененің кез келген мүшесіне сорғы қондырмасын жақындатуға тыйым салынады. Абайламай пайдалану күрделі жарақаттарға әкелуі мүмкін.
- Қызған немесе суыған күлді соруға, сондай-ақ темекінің өшпеген тұтқылдарын, бықсып немесе жанып жатқан қоқысты соруға тыйым салынады.

- Көшіру аппараттары мен принтерлердің картридждерін (тонерлер) толтыруға арналған ұнтақтар, ұн және басқа да шағын диспенсерлі шашырағыш заттарды, сондай-ақ құрылыс шаңы, сылақ бөлшектері, гипс, бетон немесе цементті соруға тыйым салынады. Қозғалтқыштың зақымдалуы немесе сүзгілерінің қоқысқа толып қалу қаупі бар.
 - Өткір заттарды соруға тыйым салынады: шегелер, шағылған шыны және т. с. Шаң жинағыштар мен сүзгілердің зақымдалуы мүмкін.
 - Жұмыстағы ақаулықтардың пайда болуы немесе құлағаннан кейін немесе тұрқындағы көзге көрінетін зақымдарымен құралды пайдалануға тыйым салынады. Кез келген ақаулықтар пайда болған кезде құралды ажырату және сервис орталығына жүгініңіз.
 - Бұйым қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибесі жоқ, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналмаған. Балаларды қосылып тұрған аспаптың қасында қараусыз қалдырмаңыз.
 - Аспапты өздігіңізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- STOP** **HAZAR AUDAРЫҢЫЗ!** Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалары

Үлгі.....	VH1314
Қуаты.....	120 Вт
Аккумулятордың түрі.....	Li-ion
Аккумулятордың кернеу.....	14,8 В ===
Аккумулятордың сыйымдылығы.....	4000 мА*ч
Желілік адаптердің кіріс кернеу.....	100-240 В-, 50/60 Гц, 1 А
Желілік адаптердің шығыс кернеу.....	18 В ==, 1 А
Тоқтан күйіп қалудан қорғау.....	II дәреже
Турбошетканы бұғаттаудан қорғау.....	бар
Сору қуаты.....	12 кПа дейін
Енгізу сүзгісі.....	HEPA
Лас су ыдысының сыйымдылығы.....	520 мл
Таза су ыдысының сыйымдылығы.....	580 мл
Шу деңгейі.....	74 дБ
Жұмыс режимдерінің саны.....	2
Тоқтаусыз жұмыс уақыты.....	40 мин дейін
Толық қуаттандыру уақыты.....	5 сағ дейін
Ылғалды жинау.....	бар
Өзін-өзі тазалау функциясы.....	бар
Дисплей.....	светодиодтік
Габаритті өлшемдер (толық жинақта) (ені × биіктігі × ұзындығы).....	302 × 1105 × 287 мм
Таза салмақ (толық жинақта).....	4,6 кг








Жиынтық

Шаңсорғыш.....	1 дана
Турбоқылшықтың ролик.....	2 дана
HEPA-сүзгі.....	2 дана
Турбоқылшақты тазалауға арналған қылшақ.....	1 дана
Сақтауға арналған тұғырық.....	1 дана
Желілік адаптер.....	1 дана
Зарядтауға арналған қосымша жабдық.....	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық.....	1 дана
Сервисті кітапшасы.....	1 дана

Өндіруші осындай өзгерістер туралы қосымша хабарламастан өз өнімін жетілдіру ба-
рысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамала-
рына өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.


Аспаптың құрылымы (A1) сурет, 3 бет)

1. Алмалы-салмалы тұтқа
2. ☺ батырмасы – құралды қосу/ажырату

3.  батырмасы – сору қуатын реттеу, дауыстық хабарламаларды қосу/сөндіру
4.  батырмасы – ылғалды тазалау режимі, өзін-өзі тазалау функциясы
5. Дисплей
6.  – минимал қуаттың индикаторы
7.  – максимал қуаттың индикаторы
8.  – ылғалды тазалау индикаторы
9.  – өздігінен тазалау индикаторы
10.  – аккумулятор зарядының индикаторы
11. Құралдың негізі
12. Таза су ыдысын ажырату түймесі
13. Алынбалы таза су ыдысы
14. Су беру клапаны
15. Лас су ыдысын ажырату түймесі
16. Лас су ыдысы
17. HEPA-сүзгіші
18. HEPA-сүзгіші ұстағыш
19. Қалтқы
20. Турбоқылшық
21. Зарядтауға арналған қосымша жабдық
22. Қуат адаптерінің ұясы
23. Қосалқы HEPA-сүзгісі
24. Турбо щетканың қосалқы ролигі
25. Турбоқылшақты тазалауға арналған қылшақ
26. Желілік адаптер

I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бұйымды орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

 Корпустағы ескертетін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!


Тасымалдаған немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағат бөлме температурасында ұстау қажет.

Құралдың корпусын ылғалды матамен сүртіңіз де құрғатыңыз. Бөтен иісті болдырмау үшін, құралды алғашқы рет пайдалану кезінде оны тазалаңыз.

Пайдалану алдында құралдың сыртқы және көрініп тұратын ішкі бөліктері зақымдануының, сынығының және басқа ақауларының болмауына көзіңізді жеткізіңіз.

Аспапты жинау

Құралды тазарту ретін **A2** сызбанұсқасынан қарыңыз (1-тармақ, 4 бет). Шаңсорғышты пайдалануды бұрын барлық элементтердің дұрыс орнатылуына көз жеткізіңіз.

 **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аспапты тек жиналған күйінде ғана пайдалануға болады.

Аккумуляторды зарядтау **A4** сурет, 5 бет)

Аспапты пайдаланар алдында аккумулятордың батареясын толықтау қуатсыздандыру қажет. Зарядтау станциясын адаптердің көмегімен электр желісіне қосыңыз, аспапты зарядтау станциясына аспап орнатыңыз, қажет болса ұзартқышты қолданыңыз, «Началась зарядка батареи» деген дыбыстық хабарлама естіледі. Индикаторды зарядтау кезінде жыпылықтайды, үздіксіз жанып жатқан бөліктердің саны батарея зарядының деңгейін көрсетеді. Аккумулятордың толық қуат алу уақыты 5 сағатты құрайды. Аккумулятор толық зарядталған кезде, аккумулятор зарядының индикатордағы барлық бөліктер үздіксіз жанады, біраз уақыттан кейін индикациясы өшеді. Құрылғы пайдалануға дайын.

 Аспаптың үзіліссіз жұмыс істеуінің максималды уақыты едендік жабын байланысты 40 минут құрайды.


Аспаптың жұмысы кезінде индикатордағы жанып жатқан бөліктердің саны батарея зарядының ағымдағы деңгейін көрсетеді.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Қолдану тәртібі




Құралды пайдалану реті **A3** сызбанұсқасында (4 бет).





1. Таза суға арналған ыдысты құрылғының астынан алыңыз, су құятын клапанды бұрап алыңыз да, резервуарды таза суық сумен толтырыңыз, **A4** сызбанұсқасынан қарыңыз (6 бет). Су құятын клапанды мықтап қатайтыңыз және суға арналған контейнерді орнына орнатыңыз.

 Құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде су ыдысы босаса, «Бак для чистой воды пуст, наполните его» деген дыбыстық хабарлама естіледі, құрылғы автоматты түрде өшіріледі.

Контейнерді тек су құбырымен толтырыңыз, суға қоспаңыз және химиялық жуғыш құралдарды пайдаланбаңыз.

2. Жұмысты бастау үшін құрылғыны **A3** схемасы, 1-тармақта (4-бет) көрсетілгендей жұмыс күйіне жылжытыңыз және  түймесін басыңыз, құрылғы ең аз сору қуаты режимінде жұмыс істей бастайды.

3.  түймесің көмегімен сородуың бір күшін орнатыңыз: минималды  индикаторы жанып тұрады) немесе максималды  индикаторы жанып тұрады).

4. Су беруді қосу үшін  түймесін басыңыз, дисплейде  индикаторы жанады. Су беруді өшіру үшін  түймесін қайтадан басыңыз,  индикаторы сөнеді.

i Егер аспап жұмыс істеп тұрған кезде шаң жинауға арналған контейнер толып кетсе, «Бак для грязной воды заполнен, очистите его» деген дауыстық хабарлама естіледі, құрылғы автоматты түрде өшіріледі. Шаң жинауға арналған контейнерге «Аспаптың күтімі» деген тараудың ұсынымдарына сәйкес тазалау жүргізіңіз.

! Тазалау кезінде лас су ыдысы онда белгіленген максималды белгіден жоғары толтырылмағанына көз жеткізіңіз.

Кептіруден кейін кетіру қиын қақтар түзетін тазалау сұйықтықтары болса, құралды тазалағаннан кейін бірден тазалаңыз.

STOP Лас су ыдысы орнатылмай, шаңсорғышты ПАЙДАЛАНМАҢЫЗ!

5. Жұмыс аяқталған соң **(C)** батырмасын басып, «Поместите пылесос на зарядную станцию для самоочистки» деген дыбыстық хабарлама естіледі, құрылғы бірнеше секунд жұмысын жалғастырады, содан кейін барлық индикаторлар өшеді, құрылғы өшеді.
6. Оны «Аспаптың күтімі» тарауының ұсыныстарына сәйкес тазартыңыз.

Дыбыс белгілерін ажырату

Сіз дыбыстық дабылдарды құрылғы зарядтау станциясында болғанда қоса/өшіре аласыз.

(C) түймесін бірнеше секунд басып тұрыңыз, содан кейін түймені жіберіңіз, барлық индикаторлар бірнеше рет жыпылықтайды, дыбыстық дабылдардың дыбысы өшіріледі.

Дыбыстық сигналдарды қосу **(C)** түймесін бірнеше секунд басып тұрыңыз, содан кейін түймені жіберіңіз, дыбыстық дабылдардың дыбысы енгізілген.

III. АСПАПТЫҢ КҮТІМІ

! Аспаптың қозғалатын бөліктерін ластанудың болуына мезгіл-мезгіл тексеріңіз, жабысқақ қоқыспен бұғаттау олардың сынуына әкелуі мүмкін!

Бұйымды тазалауға кіріспес бұрын оның ажыратылып.

Құралдың тұрқын матамен сүртіп отырыңыз. СУЛАМАҢЫЗ!

STOP Құралдың негізі, тұтқа, НЕРА-сүзгіші ұстағыш, турбоқылшақ және желілік адаптер суға салуға немесе оларды ағып тұрған судың астына орнатуға, сондай-ақ құралды тазалау үшін кез келген химиялық агрессивті немесе қажайтатын заттарды пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Ластану шамасына қарай турбоқылшақты тазалаңыз, тазалау тәртібін **A6** сызбасында қараңыз (6 бет).

STOP Турбо щеткасы бөлшектелген күйде шаңсорғышты пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

Шаңжинағышты тазалау тәртібі, НЕРА-сүзгіні ұстағыш және НЕРА-сүзгіні **A7** сызбасын қараңыз (7 бет).

i Шаңжинағышты толғанына қарай тазалаңыз.

Сыртқа НЕРА-сүзгіні ағып тұрған суға жуып алып тұрыңыз, қайта пайдалану алдында толық кептіріңіз.

НЕРА-сүзгі жұмысының ресурсы 12 айдан басқа жоқ уақытты құрайды.

Шаңсорғышты пайдалануды жаңартпас бұрын барлық элементтердің дұрыс орнатылуына көз жеткізіңіз.

Турбоқылшақтың өздігінен тазалануы

Аспапта өздігінен тазалану функциясы қарастырылған, ол турбоқылшақ тығырықтарын лас пен жабысып қалған қоқыстан тазалауға көмектеседі.

1. Зарядтау станциясын адаптердің көмегімен электр желісіне қосыңыз.
2. Аспапты зарядтау станциясына аспап орнатыңыз, «Началась зарядка батареи» деген дыбыстық хабарлама естіледі.
3. Суға арналған контейнер толғанына, ал шаң жинауға арналған контейнер бос екеніне көз жеткізіңіз.
4. **(C)** батырмасын басып тұрыңыз, «Запуск самоочистки» дауыстық хабары естіледі, турбо щетканың өзін-өзі тазалау процесі басталады. Дисплейде аккумулятор деңгейінің индикаторы мен **(C)** индикаторы жоқтайды.

i Қажет болса, өзін-өзі тазалау процесін тоқтату үшін **(C)** түймесін басыңыз, құрылғы аккумуляторды зарядтау режиміне өтеді.

5. Өздігінен тазалану процесі 1 минуттан кейін аяқталады, «Самоочистка завершена. Очистите бак для грязной воды» деген дыбыстық хабарламалар естіледі, **(C)** индикаторы сөнеді, құрылғы аккумуляторды зарядтау режиміне өтеді. Процедураны қажеттілік бойынша қайталаңыз.
6. Шаң жинауға арналған контейнерді шешіп алыңыз және лас суды төгіңіз.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау ыңғайлылығы үшін аспап тұғырықпен жабдықталған **A1** схемасын қараңыз, 3 бет). Тасымалдау ыңғайлылығы үшін құрылғының тұтқасын алуға болады кілтті пайдалану **A2** схемасын қараңыз, 2-тармақ, 4 бет).

Құралды құрғақ желденетін жерде жылыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Құрылғы қосулы, бірақ жұмыс істемейді	Шаңсорғыш бұғатталып қалды	Құрылғыны A3 схемасы, 1-тармақ, 4-бетте көрсетілгендей жұмыс күйіне жылжытыңыз
Аспап жұмыс істемейді	Аспап аккумуляторының заряды таусылды	Аккумуляторды толықтау қуаттаныз («Аккумуляторды зарядтау» құралды тазартуды жүргізіңіз)

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Құрал өздігінен ажыратылды		
Аспап «Поместите пылесос на зарядную станцию для самоочистки» деген дыбыстық хабарлама береді, дисплейде барлық индикаторлар жыпылықтайды	Аспап аккумуляторының заряды таусылды	Аккумуляторды толықтау қуаттаңыз («Аккумуляторды зарядтау» құралды тазартуды жүргізіңіз)
Аспап «Бак для грязной воды заполнен, очистите его» деген дыбыстық хабарлама береді және өшеді	Шаң сорғыш шамадан артық толды	Құралды тазартыңыз («Аспаптың күтімі» құралды тазартуды жүргізіңіз)
Жұмыс кезінде сору қуаты елеулі түрде төмендеді, қатты шу пайда болды	Шаң сорғыш шамадан артық толды	Құралды тазартыңыз («Аспаптың күтімі» құралды тазартуды жүргізіңіз)
	Сүзгілер қоқысқа толды	
	Турбоқылшақ қоқысқа толған	
Аспап «Бак для чистой воды пуст, наполните его» деген дыбыстық хабарлама береді және өшеді	Суға арналған контейнер бос	Суға арналған контейнерді толтырыңыз
	Су құбырында бітелу бар	Таза су ыдысын 1/2 толтырыңыз және оны бірнеше рет шайқайыз. Ыдыстың төменгі жағында орналасқан су құятын клапанды басып, судың клапанның ағып жатқанына көз жеткізіңіз
Дисплейде барлық индикаторлар жыпылықтайды, құрылғы өшеді	Турбоқылшақ ластанған, турбошетканы блоктаудан қорғау жұмыс істеді	Турбоқылшақаны тазартыңыз («Аспаптың күтімі» құралды тазартуды жүргізіңіз)
Аспап «Щетка-ролик заблокирована, проведите ее очистку» деген дыбыстық хабарлама береді		
Өздігінен тазалау процесі басталмайды	Өздігінен тазалау процесін іске қосу үшін аспап зарядтау құрылғысына орнатылған болуы тиіс	Аспапты зарядтау құрылғысына орнатыңыз
Аспап аккумулятор зарядталмайды	Қуат көзі адаптері электр желісіне қосылмаған	Қуат көзі адаптердің қосу дұрыстығын тексеріңіз
Аккумулятор тез таусылады	Сүзгілер немесе турбоқылшақ қоқысқа толған	Қоқымдарды алып тастаңыз, құралды тазартыңыз («Аспаптың күтімі» құралды тазартуды жүргізіңіз)

i Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.



Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтта қолжетімді <https://redmondsale.com/>

V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (сүзгілер және т. б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса). Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 4-ші және 5-ші белгілер айды, 6-шы және 7-ші – құрылғының шығарылған жылын білдіреді.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қаңтар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (21 – 2021 ж., 22 – 2022 ж. ... 30 – 2030 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алынған күнінен бастап 3 жыл құрайды.

Орамды, пайдаланушы нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдаға асыру керек. Қоршаған ортаға қамқорлық білдіріңіз: мұндай бұйымдарды әдеттегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Изготовитель: «Чжухай ИнгЧжи Сервис кампани Лимитед», 51900, 100 Хуа Вей Роуд, Чيانь Шань, Сян Чжоу Дистрикт, Чжухай Сити, Китай.

Импортер в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Edoles iela 5, Riga, Latvia, LV1055.

© РЕДМОНД. Все права защищены. 2024

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
Made in China

VH1314-CIS-UM-3